Meiner lieben Schwester Frau Elisabeth Schily

Weihnachtslieder Christmas Songs

Peter Cornelius op. 8
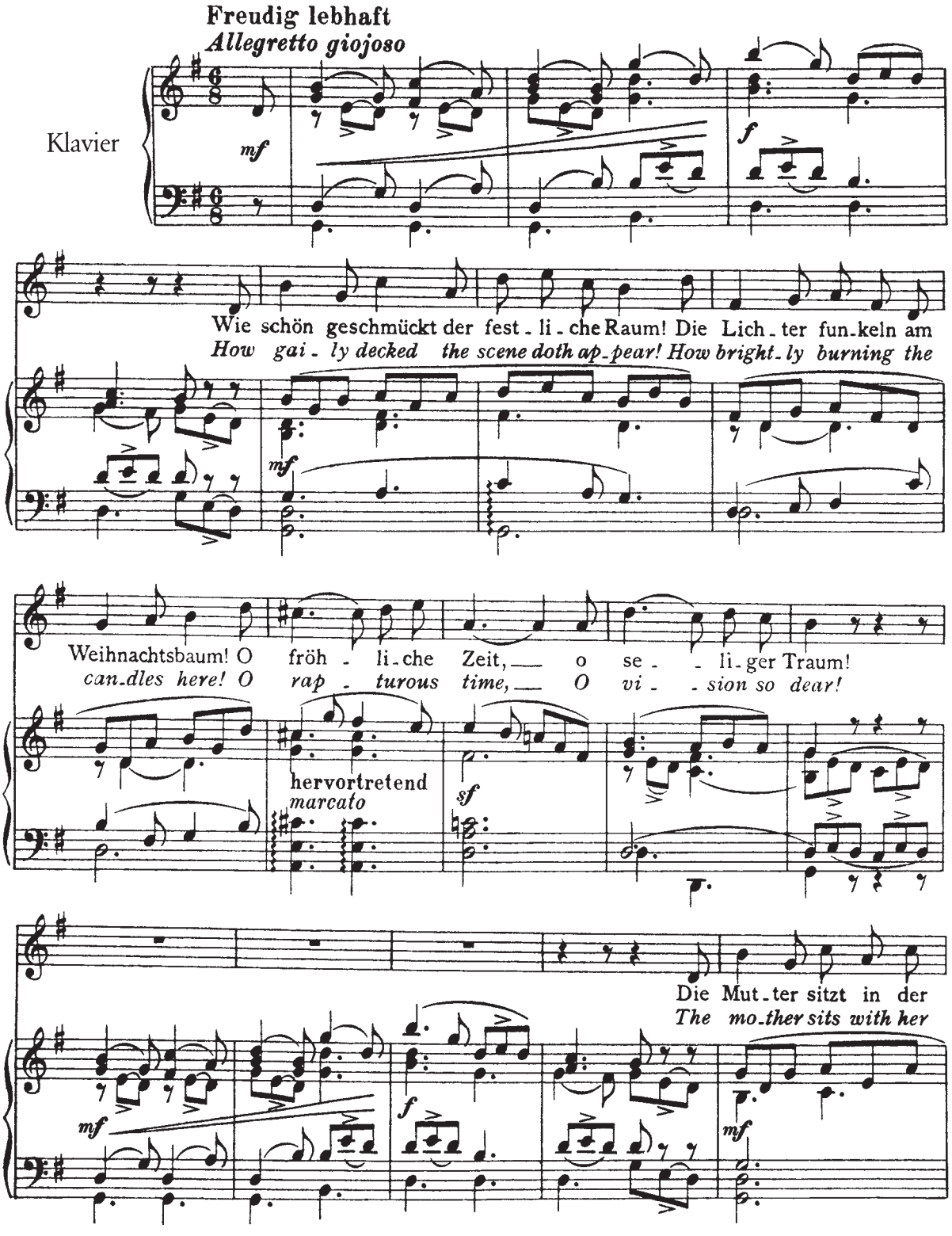
I

Christbaum

„Wie schön geschmückt der festliche Raum!“
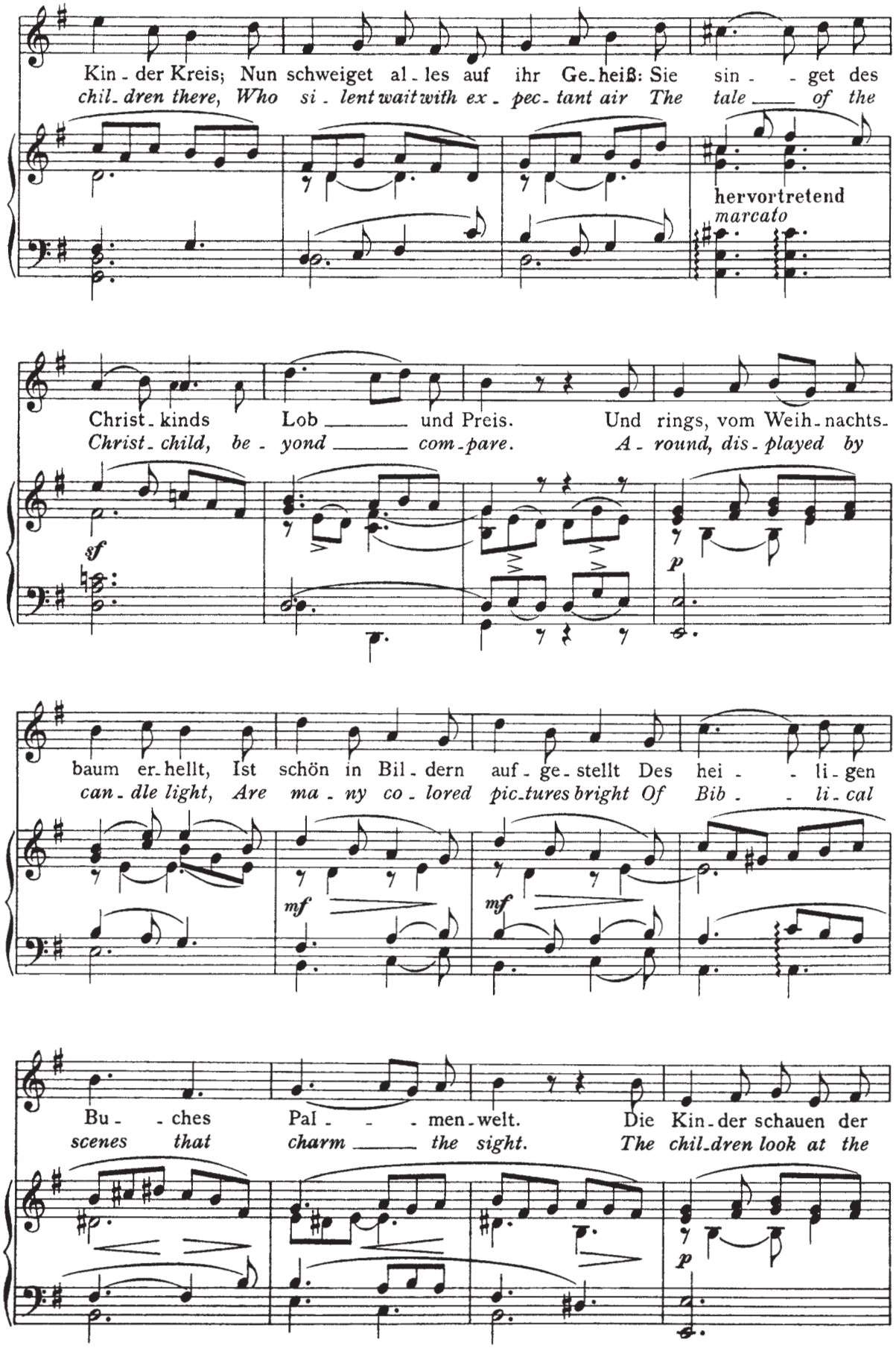
The Christmas Tree

“How gaily decked the scene doth appear!”



Edition Breitkopf 2078

© Breitkopf & Härtel, Wiesbaden


Kin - der Kreis; Nun schweiget al - les auf ihr Ge - heiß: Sie sin - - get des
chil - dren there, Who si - lent wait with ex - pec - tant air The tale — of the
hervortretend
marcato
Christ - kinds Lob — und Preis. Und rings, vom Weih - nachts -
Christ - child, be - yond — com - pare. A - round, dis - played by
sf
p
baum er - hellt, Ist schön in Bil - dern auf - ge - stellt Des hei - - li - gen
can - dle light, Are ma - ny co - lored pic - tures bright Of Bib - - li - cal
mf
mf
Bu - - ches Pal - - - men - welt. Die Kin - der schauen der
scenes that charm — the sight. The chil - dren look at the
p

Bil_der Pracht Und ha_ben wohl des Singens acht, Das tönt ___ so süß'___ in der
scenes un_rolled, And hear the tale so sweetly told, A won_ _drous tale ___ of the

mf *mf* *p cresc.*

Wei_ _he_ _chen Raum! O
times ___ *so bright, how glad all ap_pear! O*

mf

gold_ne Lichter am Weihnach_ _ Zeit!_ O se_ _li_ger
gol_den candle light gleaming he_ _rous time!_ O vi_ _sion so

hervortretend
tenuto

Traum!
dear!
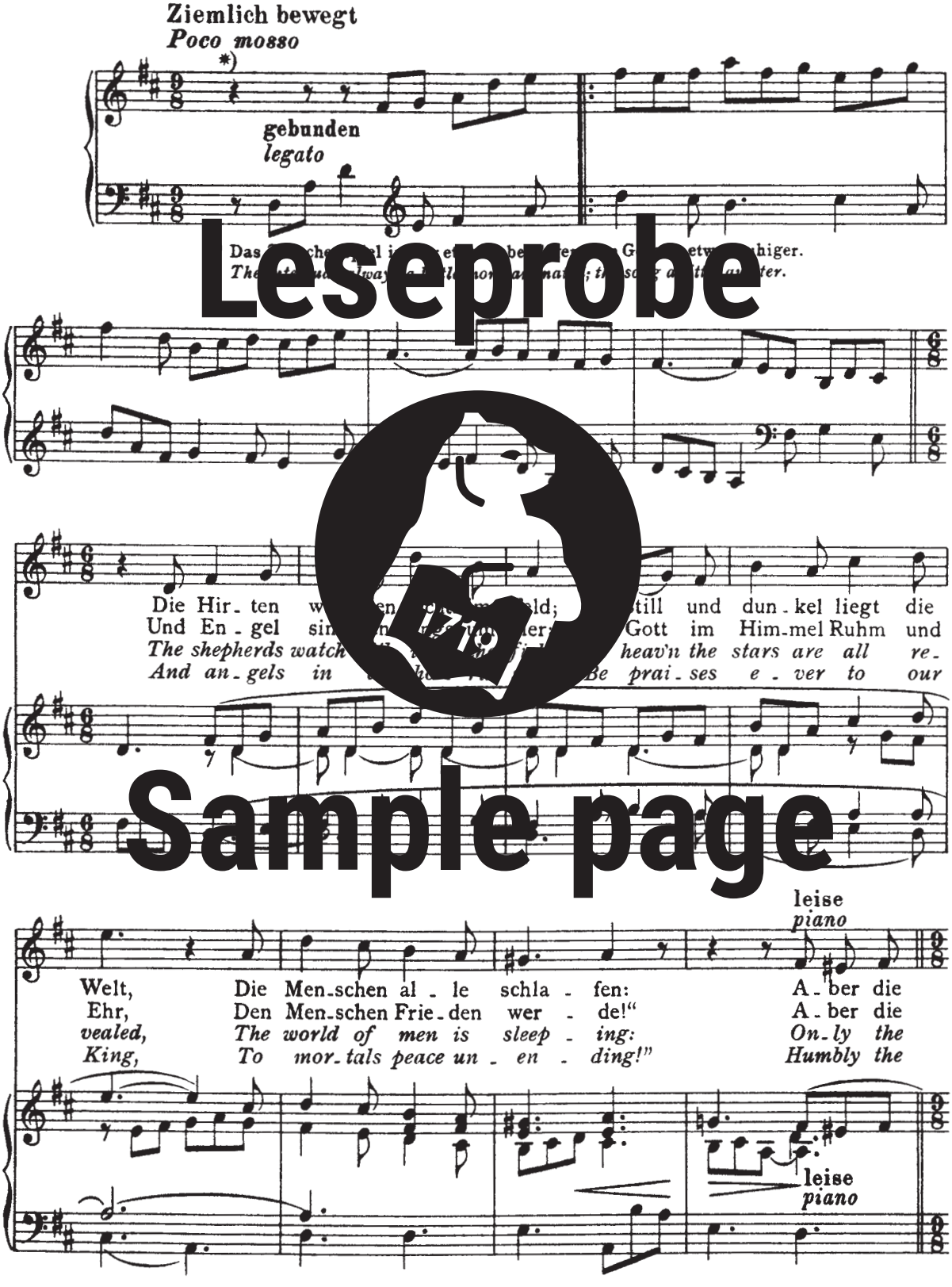
mf *f* *sf*

Leseprobe
1719
Sample page

IIa

Die Hirten
„Die Hirten wachen nachts im Feld“

The Shepherds
“The shepherds watch within the field”



Leseprobe
Sample page